

Contract subsecvent de furnizare
nr. 46-3257 data 25.11.2014

1. Preambul

În temeiul prevederilor OUG 34/2006 privind atribuirea contractelor de achiziție publică, a contractelor de concesiune de servicii, aprobată prin Legea 337/2006 cu modificările și completările ulterioare, s-a organizat procedura de achiziție publică nr. 2037 (negociere fără publicarea prealabilă a unui anunț de participare) și s-a încheiat prezentul contract subsecvent, aferent acordului cadru nr. 47-591/23.06.2014

între

REGIA AUTONOMA DE TRANSPORT BUCUREȘTI, cu sediul în București, b-dul Dinicu Golescu, nr. 1, sector 1, cod SIRUES 0762139, tel: 021.307.4000, înregistrată la Registrul Comerțului cu nr. J40/46/1991, cod unic de înregistrare RO1589886, cont nr. RO50 BRDE 410S V842 4719 4100 deschis la BRD Agenția Stirbei Voda, reprezentată prin Vincențiu Daniel Antonescu - Director General și Mariana Duță - în calitate de Director Financiar Contabilitate. în calitate de **achizitor**, pe de o parte

și

SC KMP PRINT TECHNIK SRL, cu sediul în București, str. Sîriului nr. 36-40, sector 1, telefon nr. 021 2322941, fax nr. 021 2325995, înregistrată la Registrul Comerțului cu nr. J40/24932/1994, cod unic de înregistrare R6615323. cont nr. RO78RNCB0070002476610001, deschis la BCR Pipera, reprezentată prin Florian Teusdea - Director General, în calitate de **furnizor**, pe de altă parte.

2. Definiții

2.1. În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

a. *contract* - reprezintă prezentul contract și toate Anexele sale.

b. *achizitor și furnizor* - părțile contractante, astfel cum sunt acestea denumite în prezentul contract;

c. *prețul contractului* - prețul plătit furnizorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;

d. *produse* - echipamentele, mașinile, utilajele și orice alte bunuri, cuprinse în anexa/anexele la contract, pe care furnizorul se obligă conform clauzelor contractuale să le furnizeze achizitorului;

e. *servicii* - servicii aferente livrării produselor, respectiv activități implicite la și după furnizarea produselor, cum ar fi: transportul, asigurarea, instalarea, punerea în funcțiune, asistența tehnică în perioada de garanție și orice alte asemenea obligații care revin furnizorului prin contract;

f. *origine* - locul unde produsele au fost realizate, fabricate. Produsele sunt fabricate atunci când prin procesul de fabricare, prelucrare sau asamblare majoră și esențială a componentelor rezultă un produs nou, recunoscut comercial, care este diferit, prin caracteristicile sale de bază, prin scop sau prin utilitate, de componentele sale. Originea produselor poate fi distinctă de naționalitatea furnizorului.

g. *destinație finală* - locul unde furnizorul are obligația de a furniza produsele - unitatea RATB - **Serviciul Derulare Contracte și Achiziții Publice. Intrarea Vagonului nr. 11. sector 2.**

București;

h. *termenii comerciali de livrare* - vor fi interpretați conform INCOTERMS 2010 - Camera Internațională de Comerț (CIC).

i. *forța majoră* - un eveniment mai presus de controlul părților contractante, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, care nu putea fi prevăzut la momentul intrării în vigoare a contractului și care face imposibilă executarea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie,



revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă ci enunțiativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți.

j. zi - zi calendaristică ; *an* – 365 de zile

3. Interpretare

3.1 In prezentul contract. cu excepția unei prevederi contrare. cuvintele la forma singular vor include forma de plural și vice versa. acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2 Termenul “zi” sau “zile” sau orice referire la zile reprezintă zilele calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

Clauze obligatorii

4. Obiectul principal al contractului

4.1. Obiectul contractului îl constituie furnizarea de rola hartie autocopiativă imprimantă fiscală conform anexei 1 la prezentul contract.

4.2. Furnizorul se obligă să livreze produsele prevăzute în anexa 1 la contract în condițiile prezentului contract.

4.3. Achizitorul se obligă să achiziționeze cantitățile de produse stabilite în anexa 1 și să plătească prețul convenit pentru îndeplinirea contractului de furnizare.

5. Pretul contractului

5.1 Pretul contractului, respectiv prețul produselor livrate este de 50.525 lei, la care se adaugă TVA.

6. Durata contractului

6.1 Durata contractului este de la data de 05.12.2014 și până la data de 31.12.2014 .

6.2 Furnizorul se obligă să furnizeze rola hartie autocopiativă imprimantă fiscală conform anexei 1 la contract până la data de 31.12.2014.

7. Executarea contractului

7.1 Executarea contractului începe la data de 05.12.2014.

8. Documentele contractului

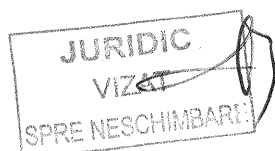
8.1 Documentele contractului sunt:

- a. - propunerea tehnică, propunerea financiară, aferente ofertei prezentate de furnizor la procedura de achiziție organizată de achizitor în data de 06.06.2014;
- b. - documentație descriptivă (caiet de sarcini nr. MIU 07) aferent documentației de atribuire;
- c. - centralizatorul prețurilor contractului și valorilor aferente structurii achiziției, pe prețuri unitare și cantități, prezentat în anexa nr. 1 la contract;
- d. - dovada constituirii garanției de bună execuție;
- e. - acte adiționale.

9. Obligațiile principale ale furnizorului

9.1. Produsele furnizate în baza contractului vor respecta standardele declarate de către furnizor în propunerea sa tehnică și solicitate de către achizitor prin documentele procedurii de achiziție .

9.2. Furnizorul garantează că toate produsele furnizate prin contract nu vor fi neconforme ca urmare a materialelor sau manoperei sau oricărei alte acțiuni sau omisiuni a furnizorului și că acestea vor putea fi folosite în condiții normale.



9.3. Furnizorul se obliga sa furnizeze produsele conform anexei 1 la contract in perioada 05.12.2014-31.12.2014.

9.4. Furnizorul se obliga sa despagubeasca achizitorul impotriva oricaror:

- i) reclamatii si actiuni in justitie, ce rezulta din incalcarea unor drepturi de proprietate intelectuala (brevete, nume, marci inregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalatiile sau utilajele folosite pentru sau in legatura cu produsele achizitionate, si
- ii) daune-interese, costuri, taxe si cheltuieli de orice natura, aferente. cu exceptia situatiei in care o astfel de incalcare rezulta din respectarea caietului de sarcini intocmit de catre achizitor.

10. Obligatiile principale ale achizitorului

10.1. Achizitorul are obligatia sa efectueze plata prin ordin de plata in termen de 60 de zile, de la primirea facturii emise de furnizor. Facturile emise de catre furnizor se vor depune la unitatile achizitorului si vor contine explicit si detaliat preturile totale si unitare, precum si cantitatile aferente, conform anexei nr. 1 la contract .

10.2. Achizitorul nu se angajeaza sub nicio forma la efectuarea de plati in avans fata de livrarea produselor .

11. Sanctiuni pentru neindeplinirea culpabila a obligatiilor

11.1 (a) În cazul în care furnizorul nu își îndeplinește în mod corespunzător (cantitativ si calitativ) și la termen obligațiile asumate, acesta datorează achizitorului, cu titlu de penalități, o sumă egala cu valoarea dobanzii legale penalizatoare, calculata pe zi de întârziere, din valoarea obligațiilor respective, până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor; dacă întârzierea îndeplinirii corespunzătoare a obligațiilor este mai mare de 30 zile, cota procentuală a penalităților este de 0,3%.

(b) În cazul în care achizitorul nu își onorează obligațiile de plată in termenul convenit, atunci acestuia îi revine obligația de a plăti dobanda legala penalizatoare pe zi de întârziere, calculata la suma restanta; daca întârzierea îndeplinirii corespunzătoare a obligațiilor este mai mare de 30 zile, cota procentuală a dobanzii este de 0,3%.

(c) Procentul penalităților de întârziere prevazut la lit. a) va fi intotdeauna egal cu dobanda prevazuta la lit.b) si nu va fi niciodata mai mic decat valoarea dobanzii legale penalizatoare; de asemenea, totalul penalităților de întârziere datorate de furnizor, precum și al dobânzilor datorate de achizitor, nu poate depăși 10% din valoarea contractului prevazută la art. 5.

(d) Penalitățile de întârziere și dobânda sunt exigibile de plin drept, fără anunț prealabil, din ziua imediat urmatoare datei de scadență potrivit condițiilor contractuale.

11.2 În situația întârzierii îndeplinirii corespunzătoare (cantitativ si calitativ) a unor obligații ale furnizorului, precum și in situația neîndeplinirii totale sau parțiale a obligațiilor contractuale ale acestuia, achizitorul este în drept sa aplice, în funcție de nevoia sa de consum, una din următoarele sancțiuni:

(a) acceptarea îndeplinirii corespunzătoare și cu întârziere a obligațiilor cu aplicarea (deducerea) penalităților de întârziere conform pct. 11.1;

(b) renunțarea expresă la achiziționarea. fie a produselor necorespunzătoare în cauză. fie a reperelor pentru care furnizorul nu și-a îndeplinit obligațiile în termen și conform condițiilor contractuale (întreaga cantitate din acea categorie de produse rămasă neachiziționată potrivit contractului) și aplicarea daunelor interese de 15% din valoarea contractuală a produselor/reperelor pentru care a renunțat la achiziționare; această renunțare operează pe baza unei notificari transmise furnizorului;

(c) rezilierea contractului, dupa prealabila notificare, și aplicarea catre furnizor de daune-interese de 15% din valoarea ramasă neachiziționată a contractului reziliat.

(d) in situația in care contractul a încetat din alte cauze decat cele prevazute la lit. c), achizitorul este în drept sa aplice furnizorului plata de daune interese de 15% din valoare



obligățiilor neîndeplinite a contractului.

11.3 Penalitățile de întârziere și daunele interese, astfel cum sunt prevazute la pct. 11.1-11.2., sunt supuse actualizării în raport de indicele de inflație și pot fi deduse din garanția de buna execuție, după prealabila notificare a furnizorului de către achizitor.

11.4 Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una din părți, dă dreptul părții lezate de a considera reziliat deplin drept contractul, fără intervenția instanțelor judecătorești, cu prealabila notificare a părții în culpa. Partea lezată are dreptul de a solicita, în acest caz, părții în culpă plata de daune interese.

11.5 În situația în care împotriva furnizorului a fost declanșată procedura insolvenței, achizitorul are dreptul de a solicita denunțarea contractului printr-o notificare scrisă în condițiile legii.

11.6 Achizitorul își rezervă dreptul de a denunța unilateral contractul, în cel mult 30 de zile de la apariția unor circumstanțe care nu au putut fi prevazute la data încheierii acestuia și care conduc la modificarea clauzelor contractuale în așa măsură încât îndeplinirea contractului respectiv ar fi contrară interesului public.

Clauze specifice

12. Garanția de bună execuție a contractului

12.1 Furnizorul se obligă să constituie garanția de bună execuție a contractului prin depunerea la casieria achizitorului a unei sume în cuantum de **1264** lei (reprezentând 2,5% din pretul contractului fără TVA), în termen de 7 zile de la semnarea contractului.

12.2 Achizitorul își rezervă dreptul de a nu efectua recepția produselor dacă Furnizorul nu a depus dovada constituirii garanției de bună execuție.

12.3 Achizitorul are dreptul de a emite pretenții asupra garanției de bună execuție, în limita prejudiciului creat, dacă furnizorul nu își îndeplinește, nu își execută, execută cu întârziere sau execută necorespunzător obligațiile asumate prin contract. Anterior emiterii unei pretenții asupra garanției de bună execuție achizitorul are obligația de a notifica furnizorul, precizând obligațiile care nu au fost respectate.

12.4 Achizitorul se obligă să restituie garanția de bună execuție în termen de 14 zile de la data recepției finale a produselor ce fac obiectul contractului, în baza unei cereri scrise formulate de furnizor, dacă achizitorul nu a ridicat până la acea dată pretenții asupra ei.

12.5 Garanția produselor este distinctă de garanția de bună execuție a contractului.

13. Recepție, inspecții și teste

13.1 Achizitorul sau reprezentanții săi au dreptul de a inspecta și/sau testa produsele din punct de vedere al caracteristicilor conform specificațiilor tehnice din caietul de sarcini atât înainte de recepție cât și după recepție.

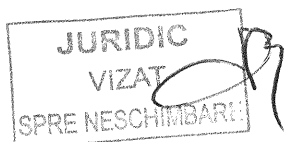
13.2 Neaparticiparea furnizorului anunțat la recepție nu va constitui motiv de neefectuare a ei.

13.3 Dacă vreunul dintre produsele inspectate sau testate nu corespunde specificațiilor contractuale, achizitorul are dreptul să îl respingă, iar furnizorul are obligația, fără a modifica prețul contractului sau graficul de livrare de a înlocui produsele refuzate sau de a face toate modificările necesare într-un termen stabilit de comun acord cu acesta.

13.4 Dreptul achizitorului de a inspecta, testa și, dacă este necesar, de a respinge nu va fi limitat sau amânat datorită faptului că produsele au fost inspectate și testate de furnizor, cu sau fără participarea reprezentanților achizitorului, anterior livrării acestora la destinația finală.

13.5 În cazul în care produsele ce fac obiectul contractului vor fi respinse la recepție în proporție de peste 5% achizitorul are dreptul de a rezilia contractul conform art.11.4 și de a solicita daune interese conform art. 11.2.

13.6 Prevederile clauzelor 13.1-13.5 nu îl vor absolve pe furnizor de obligația asumării garanțiilor



sau altor obligații prevazute în contract.

14. Ambalare si marcare

14.1 (1) Furnizorul are obligația de a ambala produsele pentru ca acestea sa faca fata, fara limitare, la manipularea dura din timpul transportului, in asa fel incat sa ajunga in buna stare la destinatia finala. Ambalajul va asigura protectie produselor in timpul transportului si al depozitarii.

(2) In cazul ambalarii greutatilor si volumelor in forma de cutii, furnizorul va lua in considerare, unde este cazul, distanta mare pana la destinatia finala a produselor si absenta facilitatilor de manipulare grea in toate punctele de tranzit.

14.2 Ambalarea, marcarea și documentația din interiorul sau din afara pachetelor vor respecta strict cerințele prevăzute în caietul de sarcini aferent procedurii .

14.3 Furnizorul produselor are obligatia de a prelua deseurile generate de ambalajele primare, secundare si terțiare folosite pentru ambalarea produselor lor ori de a asigura preluarea deseurilor respective prin societati autorizate; preluarea se va face pe masura utilizarii produselor, la solicitarea achizitorului.

15. Livrarea produselor și documentele care însoțesc produsele

15.1 Furnizorul își asumă obligația de a livra produsele la destinația finală indicată la art. 2 punctul g, conform anexei 1 la contract in perioada 05.12.2014 - 31.12.2014.

15.2 La expedierea produselor furnizorul are obligația de a comunica în scris achizitorului: datele de expediere, numărul contractului, descrierea produselor, cantitatea, locul de încărcare și data livrării.

15.3 Furnizorul are obligația de a transmite achizitorului următoarele documente care vor însoți produsele la livrare :

- a) aviz de expeditie;
- b) factura fiscală;
- c) declaratia de conformitate ;
- d) certificatul de calitate;
- e) orice alte documente solicitate suplimentar prin caietul de sarcini (daca este cazul).

15.4 Certificarea de către achizitor a faptului că produsele au fost livrate parțial sau total se face după recepție prin semnarea de primire de către reprezentantul autorizat al achizitorului, pe documentele emise de furnizor pentru livrare.

15.5 Livrarea produselor se consideră a fi încheiată în momentul în care sunt îndeplinite prevederile clauzelor 15.1-15.4 si efectuarea receptiei ultimei transe de produse.

16. Transport

16.1. Transportul se va efectua de catre furnizor, pe cheltuiala sa.

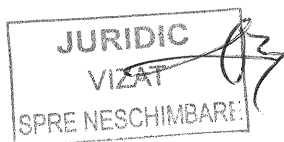
17. Perioada de garanție acordată produselor

17.1 Garantia produselor este de minim 12 luni de la data livrării. Furnizorul garanteaza calitatea produselor pentru aceasta perioada in conditiile prevederilor caietului de sarcini si propunerii tehnice acceptate de achizitor.

17.2. Achizitorul are dreptul de a notifica imediat furnizorului, in scris, orice plangere sau reclamatie ce apare in perioada de garantie.

17.3. La primirea unei astfel de notificari furnizorul are obligatia de a inlocui sau remedia produsele in maxim 5 zile pentru produsele din tara si maxim 15 zile pentru cele din import. fara costuri suplimentare pentru achizitor. Produsele care in perioada de garantie le inlocuiesc pe cele neconforme beneficiaza de o noua perioada de garantie. Remedierile prelungesc perioada de garantie cu durata acestora.

17.4. Daca furnizorul, dupa ce a fost instiintat, nu reuseste sa remedieze situatia/defectiunile in intervalul de timp precizat la articolul 17.3., achizitorul are dreptul de a lua masuri de remediere sau



înlocuire pe riscul și spezele furnizorului.

18. Ajustarea prețului contractului

18.1 Pentru produsele livrate plățile datorate de achizitor furnizorului sunt cele declarate în propunerea financiară și defalcate în anexa nr. 1 la contract .

18.2 Preturile unitare și prețul total convenit pentru îndeplinirea contractului, menționate în anexa nr 1 la acesta, sunt ferme în lei și nu pot fi ajustate pe toată perioada de valabilitate a contractului.

19. Amendamente

19.1 Părțile contractante au dreptul. pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni de comun acord modificarea clauzelor contractului, prin act adițional.

19.2 Contractul poate înceta înainte de termen cu acordul ambelor părți contractante.

20. Întârzieri în îndeplinirea contractului

20.1 Furnizorul are obligația de a îndeplini contractul de furnizare în perioada și la termenele stabilite pentru livrare.

20.2 Cu excepția prevederilor capitolului 21 și în afara cazului în care achizitorul este de acord cu o prelungire, o întârziere în îndeplinirea contractului dă dreptul achizitorului de a solicita penalități/daune furnizorului, potrivit prevederilor capitolului 11.

21. Forța majoră

21.1 Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

21.2 Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile părților ce li se cuveneau până la apariția acesteia .

21.3 Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți. în termen de 5 zile, producerea acesteia, să prezinte în termen de 10 zile acte doveditoare emise de o autoritate competentă și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor

21.4 Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 2 luni. fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea deplin drept a contractului, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

22. Soluționarea litigiilor

22.1 Achizitorul și furnizorul vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

22.2 În cazul nesoluționării litigiului pe cale amiabilă, părțile se pot adresa instanțelor judecătorești competente conform legii.

23. Limba care guvernează contractul

23.1 Limba care guvernează contractul este limba română.

24. Comunicări

24.1 (1) Orice comunicare între părți referitoare la îndeplinirea prezentului contract trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii, cât și în momentul primirii.

24.2 Comunicările între părți se pot face și prin telefon. Telegramă, telex, fax sau e-mail, cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.



25. Legea aplicabilă contractului

25.1 Contractul va fi interpretat conform legislației din România

26. Prevederi finale

26.1 Părțile contractante au obligația de a numi și de a-și comunica reciproc, în cel mai scurt timp de la semnarea contractului, numele persoanelor specializate / responsabililor de contract, pentru a facilita buna derulare și rezolvare, în timp util, a tuturor problemelor impuse de derularea contractului.

26.2 Orice schimbare intervenită în datele de identificare ale unei părți contractante, inclusiv a nr. de cont va fi comunicată în termen de maxim 24 de ore partenerului de contract.

26.3 Prezentul contract, împreună cu anexele lui a fost încheiat în 3 (trei) exemplare, 1 (un) exemplar pentru furnizor și 2 (două) pentru achizitor.

ACHIZITOR
REGIA AUTONOMA DE TRANSPORT
BUCUREȘTI

DIRECTOR GENERAL,
Vincențiu Daniel Antonescu



DIRECTOR FINANCIAR CONTABILITATE,
Mariana Duță

19.11.2014

p.DIRECTOR ACHIZIȚII ȘI MARKETING,
Ileana Savu

18.11.2014

Avizat pentru legalitate

SEF SERVICIU JURIDIC CONȚENCIOS

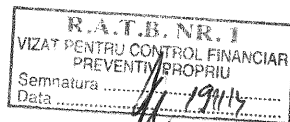
Cristina Elena Oprea

SEF SERVICIU DERULARE CONTRACTE
ȘI ACHIZIȚII PUBLICE

Florin Badiu

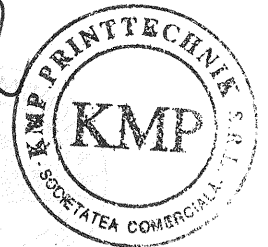
15.11.2014

INTOCMIT,
Ileana Aurelia Rusu



FURNIZOR
SC KMP PRINT TECHNIK SRL

DIRECTOR GENERAL,
Florian Teusdea




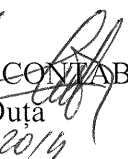
JURIDIC
VIZAT
SPRE NESCHIMBARE


Centralizator de preturi
la contractul subsecvent nr. ^{46-3257/25.11.2014} privind livrarea de
rola hartie autocopiativa imprimanta fiscal


Nr. crt.	COD SAP	Denumire produs	U.M.	Cant	Pret unitar (fara TVA) lei	Pret total (fara TVA) lei
1	43551	ROLA HARTIE AUTOCOPIATIVA IMP.FISC.EPS.	BUC	21.500	2,35	50.525

*Producatorul acestor repere este: SC KMP PRINT TECHNIK SRL

ACHIZITOR
REGIA AUTONOMA DE TRANSPORT
BUCURESTI

DIRECTOR GENERAL,
Daniel Antonescu

DIRECTOR FINANCIAR CONTABILITATE,
Mariana Duța

19.11.2014

p.DIRECTOR ACHIZITII SI MARKETING,
Ileana Savu


SEF SERVICIU DERULARE CONTRACTE
SI ACHIZITII PUBLICE
Florin Badiu

19.11.2014

INTOCMIT,
Ileana Aurelia Rusu


R.A.T.B. NR. 1
VIZAT PENTRU CONTROL FINANCIAR
PREVENTIV PROIECT
Semnatura
Data

FURNIZOR
SC KMP PRINT TECHNIK SRL

DIRECTOR GENERAL,
Florian Teusdea

